

HÖGSKOLAN I JÖNKÖPING

Nämnden för utbildning och
forskarutbildning, NUF

PROTOKOLL

26 januari 2010
13:00 B422, B-huset

Närvarande ledamöter

Leona Achtenhagen
Hanna Almlöf, doktorandrep.
Per Askerlund
Anita Björklund
Anna-Karin Carstensen
Lennart Christensson
Thomas Holgersson
Matilda Johansson, studeranderep.
Jörgen Svedbom
Kristina Säfsen

fr.o.m. § 9

fr.o.m. § 7

Frånvarande ledamöter

Övriga närvarande

Marit Silén, suppleant doktorandrep.
Eva Ronström, handläggare och sekreterare

Underskrifter §§ 1-10:

Anita Björklund
OrdförandeEva Ronström
Sekreterare
Thomas Holgersson
Justerare

§ 1 Fastställande av dagordning

Under ärende 11, övriga frågor, sattes upp "Engelsk översättning av högskolepoäng" och "Ledamöternas delaktighet i korrespondens".

NUF beslutade

att efter ovan nämnda tillägg godkänna ärendelistan.

§ 2 Val av justerare

Till justerare utsågs Thomas Holgersson.

§ 3 Föregående mötesprotokoll

NUF beslutade

att lägga föregående mötesprotokoll till handlingarna.

Protokollet justeras (signatur):



§ 4 Anhållan om disputation från IHH, Sara Johansson i nationalekonomi den 26 mars 2010

NUF beslutade

att återremittera anhållan för Sara Johansson i nationalekonomi den 26 mars 2010 med anledning av att det saknas underskrift och intygande från handledaren att de av opponenter begärda ändringarna har gjorts, vidare saknas datum för slutseminarium och lokal för disputationen. Så snart komplettering inkommit från IHH tas ett presidiebeslut på att bevilja ovan nämnda anhållan.

§ 5 Ändring av ändelse i huvudområdes svenska titel från HHJ

Till NUF har inkommit en begäran från HHJ att ändra ändelsen i första ordet av huvudområdet "Kvalitetsförbättringar och ledarskap inom hälsa och välfärd" till "Kvalitetsförbättring". Som skäl anges att den engelska benämningen "Quality Improvement" vilket är den gängse förekommande termen inom ämnesområdet inte motsvaras av den svenska pluralformen "förbättringar", samt att "förbättring" har en mer generell betydelse än "förbättringar" som ger sken av enstaka händelser. Ärendet återfinns i sin helhet i Dnr HJ 09/226-121.

NUF beslutade

att bevilja anhållan från HHJ om byte av ändelse i första ordet av huvudområdets svenska titel till "Kvalitetsförbättring och ledarskap inom hälsa och välfärd".

§ 6 Anmälan från Studerandeenheten om begreppsbyte från 1 januari 2010 i Diploma Supplement

Till NUF har inkommit en anmälan från Studerandeenheten vid HJ med anledning av att HSV har fastställt nya föreskrifter för Diploma Supplement gällande från 1 januari 2010. Enligt de nya föreskrifterna utgår begreppet "level" avseende de olika nivåerna i utbildningen och istället används begreppet "cycle" i enlighet med bilaga 1.

Grunden till förändringen är att HSV vill att utbildningsdepartementets översättning av högskoleförordningen, 6 kap. som lyder: grundläggande nivå (first cycle), avancerad nivå (second cycle) och forskarnivå (third cycle) skall gälla och vara den som används i Diploma Supplement för att ange nivå på avlagd examen. Se även HSVFS 2009:5.

§ 7 Uppdatering av mall för självvärdering

Ordföranden presenterade förslag till att uppdatera mallen som används vid självvärderingar baserat på de nu genomförda självvärderingarna under 2009. Målet med revideringen är att tydliggöra och förenkla, samt utveckla en instruktion till de som skall arbeta med självvärderingen. Nämnden arbetar vidare med mallen under det internat som är i mars.

§ 8 Handlingsplan för 2010

Ordförande och vice ordförande har tagit fram en översiktlig handlingsplan för nämndens arbete 2010 som återfinns i bilaga 2.

§ 9 Informationsärenden

- Hedersdoktorer vid HJ 2010

Ordförande och vice ordförande har deltagit vid HJs ledningsgrupp sammanträde den 25 januari där samtliga VD för de undervisande bolagen presenterade sina nominerade kandidater till hedersdoktor vid HJ 2010. Därefter skedde ett samråd med rektor runt de presenterade kandidaterna. I enlighet med processbeskrivningen om framtagande av förslag till utseende av hedersdoktorer så tar ordförande fram ett förslag till beslut till nämndens möte i februari. Se även Rektorsbeslut § 464.



- **Verksamhetsberättelse för 2008 och 2009**

I nämndens uppdrag ingår att avrapportera verksamheten till stiftelsestyrelsen och ordföranden har tillsammans med vice ordförande författat en verksamhetsberättelse för nämndens dryga första år i enlighet med bilaga 3.

- **Uppföljning av religionsvetenskap och socionomexamen**

Ordföranden informerade om att HLK har till den 10 februari på sig att avrapportera vidtagna åtgärder för att möta HSVs kritik i samband med att examensrätten i religionsvetenskap blev ifrågasatt i juni 2009 (Beslut Reg.nr 643-3060-07). Vidare har en begäran om en handlingsplan skickats in till HHJ med anledning av att socionomexamen blivit ifrågasatt vid HJ av HSV i december 2009 (Rapport 2009:36 R). Företrädare för socionomutbildningen är även inbjudna att föredra sin handlingsplan vid nämndens möte den 23 februari.

- **SUHF hearing i Stockholm den 25 januari**

Handläggaren och Simon Stenered (examensansvarig vid Studerandeenheten HJ) deltog i en hearing anordnad av SUHF med anledning av HSVs nya förordning HSVFS 2009:2-4 som skall gälla från och med 1 februari avseende översättningar till engelska av för- och efterled i svenska examina. Det SUHF främst vänder sig emot är att denna skall vara tvingande och att det i vissa fall blivit väldigt gålet i det direktiv som måste följas. För HJs del var det inget som berördes direkt, det kan komma att påverka den nya lärarexamen däremot och ärendet bevakas via Studerandeenheten vid HJ.

- **NUFs internt 16-17 mars**

NUFs årliga internt blir även i år förlagt till Mullsjö. Talare blir Maria Björnemark från Uppsala universitet och huvudtema för internatet är kvalitet i forskarutbildningen. Under internatet skall även beredas tid för både revidering av självvärderingsmallen och ett ordinarie möte för att hantera inkomna ärenden i vanlig ordning.

- **Nya utbildningsansvariga vid IHH**

Från den 10 januari och tre år framåt är Charlie Karlsson ansvarig för utbildning och Mattias Nordqvist för forskarutbildning vid IHH.

- **Samråd om kvalitet i forskarutbildningen**

Den 16 april är det ett samråd med de ansvariga för forskarutbildning vid de lärosäten som har doktorander vid HJ. Inbjudan har gått ut till Högskolan i Borås, Högskolan i Halmstad, Högskolan i Skövde och Högskolan Väst och hittills har responsen varit god.

§ 10 Övriga frågor

§ 10.1 Engelsk översättning av högskolepoäng

Studeranderepresentanten väckte frågan om vilken översättning som rekommenderas för högskolepoäng och utifrån HSVs förordning och den officiella översättningen av examensordningen är det "credits".

§ 10.2 Ledamöternas delaktighet i korrespondens

Ordföranden väckte frågan om hur nämndens ledamöter vill vara delaktiga i de förfrågningar, uppföljningar och annat som beslutas om i nämnden. Nämnden enades om att det var bra att de fick kopia för kännedom när sådana dokument skickas ut för att ha en beredskap att möta eventuella frågor med anledning av utskicken som görs.



Anmälan till NUF. 010114

Begreppet "level" avseende grundnivå, avancerad nivå och forskarnivå har ändrats till "cycle" och därmed behöver ändringar göras i examensbevis och diploma supplement. Ändringarna görs i samband med de nya forskrifterna 1 januari 2010 från HSV gällande Diploma supplement.

Simon Stenered

Studerandeenheten

Handlingsplan för NUF 2010

Våren 2010

- Handlingsplan 2010
- Uppdatering av NUF:s självvärderingsmodell enligt HSV:s nya kvalitetsutvärderingssystem
- Uppföljning självvärderingar medie- och kommunikationsvetenskap (11 febr.); företagsekonomi, informatik (1 mars)
- Uppföljning HSV:s kritik religionsvetenskap (10 febr.)
- Handlingsplan socionomprogrammet (10 febr); inbjudan till 23 febr.mötet
- Hedersdoktorer (26 januari-mötet beslut)
- Kvalitetskriterier för självvärdering av forskarutbildning (NUF-internat 16-17 mars); gästföreläsare Uppsala universitet; "Kvalitetskultur i forskarutbildningen. Resultat från en universitetsövergripande enkätundersökning vid Uppsala universitet". Inläsning inför internat: Uppsalarapporten; Lundarapporten "Utvärdering av forskarutbildningen vid Lunds universitet - Doktoranders, handledares och doktorsalumners perspektiv" samt HSV:s "Högskoleverkets prövning av ansökan om rätten att utfärda examen på forskarnivå inom ett område.
- Samrådsmöte för kvalitet i forskarutbildningen med representanter för högskolor inom ramavtalet (16 april) HJ:s förslag till kvalitetskriterier för forskarutbildningen

Hösten 2010

- Självvärdering och granskning examensarbeten av följande huvudområden/yrkesexamen:
 - **Huvudområden/ämnena:** Litteraturvetenskap, Engelska, Juridik
 - **Vårdvetenskapliga ämnena:** Arbetsterapi, Biomedicinsk laborietvetenskap, Gerontologi, Omvårdnad, Oral hälsovetenskap, Ortopedteknik, Radiologi
 - **Yrkesexamina:** Tandhygienistexamen, Sjuksköterskeexamen, Ortopedingenjörsexamen, Specialistsjuksköterskeexamen, Röntgensjuksköterskeexamen, Arbetsterapeutexamen, Biomedicinsk analytikerexamen
- Akademisk fredag (17 sept.) - Akademisk högtid (18 sept.)

Verksamhetsberättelse Nämnden för utbildning och forskarutbildning 2008-09

Mandatperiod för Nämnden för utbildning och forskarutbildning är fr o m 1 oktober 2008 t o m 31 december 2011. Nämnden består av följande personer:

Per Askerlund, vice ordförande, prodekan fr o m 081107 (HLK)
Anita Björklund, ordförande, dekan fr o m 081003 (HHJ)
Anna-Carin Carstensen, ledamot (JTH)
Lennart Christensson, ledamot (HHJ)
Tomas Holgersson, ledamot (IHH)
Jörgen Svedbom, ledamot (HLK)
Kristina Säfsen, ledamot (JTH)
Hanna Almlöf (tid. Runhede Svedlund), ledamot (doktorandrepresentant)
Jonna Lähdensuo, ledamot (vice ordf. studentkåren) t o m 090630
Matilda Johansson, ledamot (vice ordf. studentkåren) fr o m 090701

Handläggare och sekreterare är Eva Ronström

Hösten 2008

Under hösten 2008 hade nämnden tre protokollförda sammanträden (24/10, 21/11, 18/12). Samtliga sammanträden föregicks av presidie möten där ordförande, vice ordförande, handläggare och i förekommande fall högskoledirektören deltog. Under tidsperioden genomförde nämnden sitt uppdrag utan tid avsatt i tjänsten. Handläggarens uppdrag omfattade 40% av heltid.

Följande områden arbetade nämnden med under hösten 2008:

Bearbetning av det gemensamma dokumentet "Bestämmelser och riktlinjer för utbildning på grundnivå, avancerad nivå och forskarutbildning vid Högskolan i Jönköping". Samråd inför sammanställning av dokumentet skedde med fyra grupper – HJUS-gruppen (utbildningscheferna och chefen för HS), kvalitetsansvariga, forskarutbildningsansvariga och studentkåren – ordföranden deltog.

Inläsning av referenslitteratur. Nämndens ledamöter uppmanades att tillägna sig följande litteratur: boken "Att kvalitetssäkra högre utbildning – en utvecklande resa från Umeå till Bologna" av Sigbrit Franke och Ragnhild Nitzler (2008). Dokumentation från HSV:s utvärderingssystem, Styrdokument HJ, Nationell referensram för examina (HSV Reg nr 12-1429-08), Kvalitet och kvalitetssäkring i utbildningen - lägesrapport från SUHF:s expertgrupp för kvalitetsfrågor, Hög kvalitet i högre utbildning? (RiR 2008:19), Nationellt kvalitetssäkringssystem för perioden 2007-2012 (HSV Rapport 2007:59 R).

Övrigt. Information om NUF gavs vid ett personalmöte på Hälsohögskolan (ordföranden).

Våren 2009

Från och med våren 2009 ingick arbetet i nämnden i tjänsten för samtliga personer enligt följande fördelning: 40 % för ordförande, 20 % för vice ordf., 10 % för övriga ledamöter och 40% för handläggaren.

Under våren 2009 hade nämnden sex protokollförda sammanträden (29/1, 24-25/2, 31/3, 28/4, 25/5, 16/6). Samtliga sammanträden föregicks av presidiemöten som beskrivits för höstterminen 2008.

Områden som nämnden arbetade med under våren 2009 :

Fortsatt arbete med dokumentet "Bestämmelser och riktlinjer för utbildning på grundnivå, avancerad nivå och forskarnivå vid Högskolan i Jönköping". Efter remissrunda, se ovan, fastställdes dokumentet av rektor 1/3 och lades ut via länk på Nämndens för utbildning och forskarutbildning hemsida.

Matris för kvalitetssystem. Vid nämndens internat i Björkhaga den 24-25/2 påbörjades arbetet med matrisen avseende de kvalitetskriterier för utbildning som ligger under nämndens ansvar. Eric Lindsjö, HSV, berättade om hur HSV arbetar med uppföljning av program, ämnen och kvalitet. Arbetet fortsatte därefter i två arbetsgrupper och utmynnade i två dokument, "Kvalitetskriterier för utbildning" och "Att kvalitetssäkra utbildningen" som behandlades vid mötet den 31/3. Dessa dokument har därefter utgjort grunden för nämndens fortsatta arbete med handlingsplanen för 2009 och självvärdering av huvudområden som är aktuella för HSV:s kommande utvärderingar 2010.

Handlingsplan för våren - hösten 2009 antogs vid mötet den 31/3. För våren 2009 omfattade planen: 1) insamling av nyckeltal för uppföljning av forskarutbildning i samtliga huvudområden vid HJ; 2) självvärdering av nationalekonomi och psykologi på grund- och avancerad nivå samt extern granskning av examensarbeten inom dessa huvudområden.

Uppföljning av nyckeltal för forskarutbildning. Till den årliga uppföljningen av nyckeltal har också uppgifter om antal doktorander per handledare och tid för handledning i tjänsten samlats in från samtliga fackhögskolor.

Självvärdering och extern granskning av examensarbeten. Underlag för självvärdering och extern granskning av examensarbeten utformades av ordföranden och vice ordföranden utifrån dokumentet "Kvalitetskriterier för utbildning", därefter inhämtades synpunkter från övriga ledamöter i nämnden. Underlagen överlämnades personligen av ordföranden vid möte med utbildningscheferna vid respektive fackhögskola i slutet av april för psykologi och nationalekonomi. Externa granskare inom psykologi och nationalekonomi kontaktades av vice ordföranden och ordföranden. Handläggaren genomförde ett slumpmässigt urval av uppsatser på grund- och avancerad nivå i de aktuella ämnena. Uppsatserna skickades ut till granskarna som inkom med rapport i slutet av maj.

Huvudområdet religionsvetenskap vid HJ ifrågasattes av HSV vid fördjupad granskning och representanter inbjöds därför till ett av nämndens möten för att presentera hur man tänker tillmötesgå de krav som HSV ställer.

Konferenser med representation från NUF

Följande konferenser hade representation av ordförande, vice ordförande och/eller handläggare:

SUHF:s samrådskonferens i Göteborg den 17 mars angående nytt kvalitetsutvärderingssystem (ordförande och vice ordförande).

Högskoleverkets kvalitetskonferens den 13-14 maj (ordförande och vice ordförande).

Internationella programkontorets konferens Next Step Bologna 2009-2011 den 2 juni (ordförande)

HSV:s hearing om nytt system för kvalitetsutvärdering av högskoleutbildningar den 24 juni (ordförande och handläggare).

Övrigt. Information om NUF gavs vid möte med forskarkollegiet vid HLK i mars (vice ordföranden). Information om dokumentet "Bestämmelser och riktlinjer för utbildning på grundnivå, avancerad nivå och forskarnivå vid Högskolan i Jönköping" länkades till personalwebben på HLK under våren och information om detsamma gick ut i HHJ:s personaltidning "Bulletinen" i juni. Ordföranden sammanträffade under senvåren med följande personer för samtal med utgångspunkt i begreppet kvalitet: Sverker Johansson (utbildningschef HLK), Tomas Müllern (utbildningschef IHH), Thomas Andersson (rektor), Britt-Marie Bergman (ekonomichef/controller), Marita Nodbrandt (rektors sekreterare), Mikael Falk (huvudregistrator/arkivarie), Gerd Engström (enhetschef/antagningsansvarig), Simon Stenered (studievägledare; f. d. ordförande i antagnings- och examensnämnden).

Hösten 2009

Under hösten hade nämnden fem protokollförda sammanträden (25/8, 29/9, 27/10, 24/11, 15/12). Samtliga sammanträden föregicks av presidiummöten som beskrivits för höstterminen 2008.

Områden som nämnden arbetade med under höstterminen 2009:

Remissvar:

Yttrande över SUHF:s remiss angående redovisning av betyg på svenska lärosäten i enlighet med ECTS har beretts och besvarats av ordföranden (Dnr HJ 09/141-920), daterad 17/8-09. Samråd skedde med chefen för Högskolans i Jönköping studieadministration, de fyra utbildningscheferna och ledamöterna i Nämnden för utbildning och forskarutbildning.

Uppdatering av handlingsplanen. För hösten 2009 omfattade planen: 1) Utvärdering av nämndens granskningsmodell; 2) Självvärdering av företagsekonomi, informatik och medie- och kommunikationsvetenskap på grundläggande och avancerad nivå, samt extern granskning av examensarbeten inom dessa huvudområden; 3) Anpassning till HSV:s nya utvärderingssystem som presenterades i september och 4) Initiering av nominering av hedersdoktorer .

Självvärdering och extern granskning av examensarbeten. Underlag för självvärdering och extern granskning av examensarbeten befanns fungera väl vid vårens utvärderingar och användes därför i oförändrat skick under hösten. Efter önskemål från utbildningschefen vid IHH efterfrågades, i stället för självgranskning, en beskrivning av det förbättringsarbete som iscensatts för företagsekonomi vid IHH efter självvärderingen av nationalekonomi under våren. Självvärdering av informatik efterfrågades från IHH och JTH då inriktningen på huvudområdet skiljer sig åt. Självvärdering av medie- och kommunikationsvetenskap förlades till sen höst efter önskemål av utbildningschefen vid HLK. Självvärderingarna krävde i olika omfattning kompletteringar och dialog pågick vid årets slut för att dessa ska vara nämnden tillhanda under februari-mars 2010.

Externa granskare inom företagsekonomi, informatik och medie- och kommunikationsvetenskap kontaktades av vice ordföranden och ordföranden. Handläggaren genomförde ett slumpmässigt urval av uppsatser på grund- och avancerad nivå i de aktuella ämnena. Uppsatserna skickades ut till granskarna som inkom med rapport under hösten.

Uppföljning av huvudområden där HSV begärt kompletterande uppgifter vid tidigare granskning. Angående HSV:s ifrågasättande av examensrätten för religionsvetenskap, grundnivå (kandidatexamen) hade NUF begärt en åtgärdsplan för de åtgärder som ämnade vidtas med anledning av de brister som påtalats, framförallt gällande lärarsituationen. Likaså begärde NUF en åtgärdsplan för lärande på grundnivå vid HLK. Båda ämnena inkom med åtgärdsplaner. Åtgärdsplanen för religionsvetenskap kommer att följas upp i januari 2010. Nämnden såg inga hinder att HLK skulle klara den kommande fördjupade granskningen av lärande med de föreslagna åtgärderna.

Inrättande och avveckling av huvudområden

NUF antog HHJ:s begäran om att inrätta huvudområdet kvalitetsförbättringar och ledarskap inom hälsa och välfärd vid sitt möte den 28 september. Likaså bifölls IHH:s begäran om att avveckla affärsinformatik och statsvetenskap.

Framtagande av riktlinjer för utseende av hedersdoktorer

Under hösten sammanställde ordföranden och vice ordföranden riktlinjer för utseende av hedersdoktorer. Riktlinjerna beslutades att gälla genom rektorsbeslut den 1 december 2009. De kommer att översättas till engelska. Samtidigt gick brev ut till VD för samtliga fackhögskolor med uppmaning att tillsammans med disputerad personal inkomma med förslag på lämpliga kandidater vid ledningsgruppens för Högskolans möte i januari 2010.

Konferenser med representation från NUF

Följande konferenser har haft representation av ordförande, vice ordförande och/eller handläggare:

HSV:s informationsmöte med kvalitetsarbetsansvariga, Stockholm den 29 oktober (handläggaren).

Lena Adamsson, HSV, besökte Hälsohögskolan och föredrog HSV:s nya kvalitetsutvärderingssystem samt ECTS Grading Table den 8 december (ordföranden, vice ordföranden och handläggaren).

Övrigt: Ordföranden deltog i HJUS-gruppens möte den 26/8 för att informera om nämndens arbete under hösten samt HSV:s hearing angående nya utvärderingssystemet. Ordföranden och handläggaren informerade Stiftelsestyrelsen om nämndens arbete den 26/10. Den 17/11 informerades personalen vid IHH om HSV:s nya kvalitetsutvärderingssystem av ordföranden och handläggaren.

Jönköping som ovan

Anita Björklund
Ordförande, dekanus

Per Askerlund
Vice ordförande, prodekanus